United States™ Census 2010

គោលការណ៏នៃនាំស្តីអំពីជំនួយខាងផ្នែកភាសានៃការ
ខ្មែរ / KHMER

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

- គោលការណ៏ណែនាំនេះផ្តល់ជូននូវការបកប្រែសំណួរ សេចក្តីណែនាំ នៃជំរឿន ព្រមទាំងផ្តល់ជូននូវបែបផ្សេងៗនៃចម្លើយ ដែលមាននៅក្នុងតារាងសំណួរជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010 ចេញជាផ្លូវការសំរាប់លោកអ្នក ។
- សូមរកមើលចម្លើយរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងសេចក្តីណែនាំនេះ ប៉ុន្តែបន្ទាប់មកសូមគូសជ្រើសរើសយកចម្លើយរបស់លោកអ្នកនៅក្នុងសំណួរដដែលនេះដែលមាន នៅលើតារាងសំណួរនៃជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010 ចេញជាផ្លូវការសំរាប់លោកអ្នក ។
- សូមផ្ញើត្រឡប់មកវិញនូវតារាងសំណួរនៃជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010 ចេញជាផ្លូវការសំរាប់លោកអ្នកដែលត្រូវបានបំពេញចប់សព្វគ្រប់ ។ **សូមកុំ** ផ្ញើត្រឡប់ មកវិញនូវគោលការណ៏ណែនាំស្តីពីជំនួយផ្នែកភាសានេះ ។

សូមចាប់ផ្តើមនៅកន្លែងនេះ

សូមប្រើប៊ិចពណ៌ខៀវ ឬ ខ្មៅ ។

ជំរឿន ត្រូវតែរាប់មនុស្សគ្រប់គ្នាដែលរស់ នៅទីនេះ នៅថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ។

មុនពេលលោកអ្នកឆ្លើយសំណួរទី 1 សូមរាប់ចំនួនមនុស្សដែលកំពុងរស់នៅក្នុងផ្ទះ ក្នុងអ៊ីផាតមិន (apartment) ឬ ផ្ទះចល័ត (mobile home) ដោយប្រើ គោលការណ៏ណែនាំរបស់យើងទាំងនេះ ។

- រាប់ចំនួនមនុស្សទាំងអស់ រួមទាំងក្មេងដែលទើបនឹងកើត ដែលរស់នៅ និងដេកនៅទីនេះ ជាញឹកញាប់ ។

ការិយាល័យផ្នែកធ្វើជំរឿនក៏ធ្វើការរាប់នៅតាមស្ថាប័ន និងកន្លែងដទៃទៀតផងដែរ ហេតុនេះហើយ :

- សូមកុំរាប់មនុស្សណាដែលកំពុងរស់នៅឆ្ងាយ ដូចជានៅតាមមហាវិទ្យាល័យ ឬនៅក្នុងជួរកងកម្លាំងប្រដាប់អាវុធ ។
- សូមកុំរាប់មនុស្សណាដែលនៅតាមមណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ (nursing home) ពន្ធនាគារ ឬមណ្ឌលឃុំឃាំង ។ល។ នៅថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 នេះ ។
- សូមកុំបញ្ចូលមនុស្សទាំងនេះទៅក្នុងបែបបទរបស់លោកអ្នក ទោះ បីជាពួកគេនឹងតឡប់មក-រស់នៅទីនេះវិញបន្ទាប់ពីពួកគេចេញពីមហាវិទ្យាល័យ មណ្ឌលថែទាំមនុស្សចាស់ មន្ទីយោធា មន្ទីឃុំឃាំង ។ល។ ក៏ដោយ ។ បើពុំដូច្នោះទេ ពួកគេអាចនឹងត្រូវបានរាប់ពីរដង ។

ជំរឿនក៏ត្រូវតែរាប់បញ្ចូលចំនួនមនុស្សណាដែលមិនមានកន្លែងស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ៏ផងដែរ ហេតុនេះហើយ :

- នៅថ្ងៃទ 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ប្រសិនបើមនុស្សណាមួយដែលមិនមានកន្លែងស្នាក់នៅជាអចិន្ត្រៃយ ហើយកំពុងតែស្នាក់នៅទីនេះ សូមរាប់មនុស្សនោះផង ។ បើពុំដូច្នោះទេ ពួកគេអាចនឹងមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងការស្រង់ចំនួនប្រជាជននេះ ។

1. នៅថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 តើមនុស្សប៉ុន្មាននាក់បានកំពុងស្នាក់នៅក្នុងផ្ទះ អ៊ីផាតមិន ឬផ្ទះចល័តនេះ ?

ចំនួនមនុស្ស = ☐☐

2. នៅថ្ងៃទ 1 ខែ មេសា ឆ្នា 2010 តើមានមនុស្សណាផ្សេងទៀតដែលកំពុងស្នាក់នៅទីនេះ ដែលលោកអ្នកមិនបានរាប់បញ្ចូលនៅក្នុងសំណួរទី 1 ដែរឬទេ ?

សូមគូសសញ្ញា ☒ លើចម្លើយណាដែលទាក់ទង ។

- ☐ ក្មេង ដូចជាទារកដែលទើបតែកើត ឬ កូនចិញ្ចឹមជាដើម
- ☐ សាច់ញាតិ ដូចជាក្មេងពេញវ័យ បងប្អូនជីដូនមួយ ឬ សាច់ថ្លៃជាដើម
- ☐ មនុស្សដែលមិនមែនជាសាច់ញាតិ ដូចជាមិត្តភក្តិរួមថ្នាក់ ឬ អ្នកមើលថែក្មេងដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះជាដើម
- ☐ មនុស្សដែលកំពុងស្នាក់នៅទីនេះជាបណ្តោះអាសន្ន
- ☐ គ្មានមនុស្សផ្សេងទៀតទេ

3. តើផ្ទះ អ៊ីផាតមិន ឬផ្ទះចល័តនេះត្រូវបាន —

សូមគូសសញ្ញា ☒ មួយលើប្រអប់មួយ ។

- ☐ លោកអ្នកធ្វើជាម្ចាស់ដោយផ្ទាល់ ឬ មនុស្សណាម្នាក់នៅក្នុងផ្ទះនេះបានខ្ចីប្រាក់ដោយយកវត្ថុអ្វីមួយទៅដាក់បញ្ចាំ ឬកំពុងជាប់ជំពាក់ប្រាក់កម្ចីដែរឬទេ ? *សូមបញ្ចូលប្រាក់កម្ចីសម្រាប់ទិញផ្ទះ ។*
- ☐ លោកអ្នកធ្វើជាម្ចាស់ដោយផ្ទាល់ ឬ មនុស្សណាម្នាក់ដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះនេះពុំបានខ្ចីប្រាក់ដោយយកវត្ថុអ្វីមួយទៅដាក់បញ្ចាំ (ពុំបានជំពាក់ដោយសារយករបស់ទៅបញ្ចាំ ឬ ជំពាក់ប្រាក់កម្ចី) ដែរឬទេ ?
- ☐ ជួលមែនឬទេ ?
- ☐ ត្រូវបានកាន់កាប់ ដោយមិនមានការបង់ប្រាក់លើការជួលដែរឬទេ ?

4. តើទូរស័ព្ទរបស់លោកអ្នកមានលេខប៉ុន្មាន ?

យើងប្រហែលជាទូរស័ព្ទទៅលោកអ្នកប្រសិនបើយើងមិនយល់ចម្លើយណាមួយ ។

លេខកូដតំបន់ + លេខទូរស័ព្ទ

☐☐☐ – ☐☐☐ – ☐☐☐☐

5. សូមផ្តល់ព័ត៌មានអំពីមនុស្សម្នាក់ៗដែលកំពុងរស់នៅទីនេះ ។ សូមចាប់ផ្តើមពីមនុស្សណាម្នាក់ដែលកំពុងរស់នៅទីនេះដែលជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ឬជួលផ្ទះ អ៊ីផាតមិន ឬផ្ទះចល័តនេះ ។ ប្រសិនបើម្ចាស់ ឬអ្នកជួល រស់នៅកន្លែងណាផ្សេងក្រៅពីនេះ សូមចាប់ផ្តើមពីមនុស្សពេញវ័យណាម្នាក់ដែលកំពុងរស់នៅទីនេះ ។ មនុស្សនេះ នឹងជាមនុស្សទី 1 ។

តើមនុស្សទី 1 នោះឈ្មោះអ្វី ? *សូមសរសេរឈ្មោះនៅខាងក្រោម ។*

នាមត្រកូល ☐

នាមខ្លួន ☐ អក្សរដំ-បូងនៃឈ្មោះកណ្តាល ☐

6. តើមនុស្សទី 1 មានភេទអ្វី ? *សូមគូសសញ្ញា ☒ មួយលើប្រអប់មួយ ។*

☐ ភេទប្រុស ☐ ភេទស្រី

7. តើមនុស្សទ1 មានអាយុប៉ុន្មាន ហើយមានថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ កំណើតប៉ុន្មាន ?

ចំពោះក្មេងដែលទើបនឹងកើតដែលមានអាយុតិចជាង 1 ឆ្នាំ សូមរាយការណ៏ថាមានអាយុ 0 ឆ្នាំ ។
សូមសរសេរលេខចូលក្នុងប្រអប់ ។

អាយុកើតនៅថ្ងៃទ 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010	ខែ	ថ្ងៃ	ឆ្នាំកំណើត

➜ **កំណត់សម្គាល់ : សូមឆ្លើយទាំងសំណួរទ 8 ដែលស្តីអំពីដើមកំណើតអ៊ីស្ប៉ានិក និងទាំងសំណួរទី 9 ដែលស្តីអំពីជាតិសាសន៏ ។ សម្រាប់ជំរឿននេះ ដើមកំណើតអ៊ីស្ប៉ានិក មិនមែនជាជាតិសាសន៏ ទេ ។**

8. តើមនុស្សទី 1 មានដើមកំណើតអ៊ីស្ប៉ានិក ឡាទីណូ ឬមានដើមកំណើតអេស្ប៉ាញមែនឬទេ ?

- ☐ **ទេ** មិនមែនមានដើមកំណើតអ៊ីស្ប៉ានិក អាមេរិកឡាទីន ឬអេស្ប៉ាញទេ
- ☐ បាទ/ចាស់ ជាជនជាតិមានដើមកំណើតម៉ិកស៊ិក ម៉ិកស៊ិក-អាមេរិកាំង មានដើមកំណើតជីកាណ
- ☐ បាទ/ចាស ជាជនជាតិមានដើមកំណើតប៉ុរតូរិកូ
- ☐ បាទ/ចាស ជាជនជាតិមានដើមកំណើតគុយបា
- ☐ បាទ/ចាស់ ជាជនជាតិមានដើមកំណើតអ៊ីស្ប៉ានិក ឡាទីណូ ឬជាជនជាតិមានដើមកំណើតអេស្ប៉ាញ — *សូមសរសេរដើមកំណើត ឧទាហរណ៏ដូចជា ជនជាតិអាហ្សង់ទីណា ជនជាតិកូឡុំប៊ី ជនជាតិដូមីនីកិន ជនជាតិនីការាហ្គ័រ ជនជាតិសាល់វ៉ាដរ ជនជាតិស្ពែនឡេវ ជាដើម ។ល ។*

☐

9. តើមនុស្សទី 1 មានជាតិសាសន៏អ្វី ? *សូមគូសសញ្ញា ☒ មួយលើប្រអប់មួយ ឬលើសពីមួយ ។*

- ☐ ជាតិសាសន៏ស្បែកស
- ☐ ជាតិសាសន៏ស្បែកខ្មៅ ជនជាតិអាហ្វ្រិក-អាមេរិកាំង ឬ ជនជាតិស្បែកខ្មៅណេក្រូ
- ☐ ជនជាតិដើមឥណ្ឌាអាមេរិកាំង ឬជនជាតិដើមកំណើតអាឡាស្កា — *សូមសរសេរឈ្មោះនៃកុលសម្ព័ន្ធដែលបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជី ឬសំខាន់ ។*

☐

☐ ជនជាតិឥណ្ឌាអាស៊ី	☐ ជនជាតិជប៉ុន	☐ អ្នកមានដើមកំណើតហាវៃ
☐ ជនជាតិចិន	☐ ជនជាតិកូរ៉េ	☐ ជនជាតិហ្គាម៉ានៀន ឬ ចាម៉ូរ
☐ ជនជាតិហ្វីលីពីន	☐ ជនជាតិវៀតណាម	☐ ជនជាតិសាម៉ូន

- ☐ ជនជាតិអាស៊ីដទៃទៀត — *សូមសរសេរជាតិសាសន៏ ឧទាហរណ៏ដូចជា ជនជាតិម៉ុង ជនជាតិឡាវ ជនជាតិថៃ ជនជាតិប៉ាគីស្ថាន ជនជាតិខ្មែរ ជាដើម ។*
- ☐ ជនមានដើមកំណើតលើកោះប៉ាស៊ីហ្វិក — *សូមសរសេរជាតិសាសន៏ ឧទាហរណ៏ដូចជា ជនជាតិហ្វីជី តុងហ្គាន ជាដើម ។ល ។*

☐

- ☐ ជាតិសាសន៏ដទៃទៀត — *សូមសរសេរជាតិសាសន៏*

☐

10. នៅពេលខ្លះ តើមនុស្សទ 1 ធ្លាប់រស់នៅ ឬស្នាក់នៅកន្លែងណាផ្សេងទៀតដែរឬទេ ?

☐ ទេ ☐ បាទ/ចាស — *សូមគូសសញ្ញា ☒ លើចម្លើយណាដែលទាក់ទង ។*

☐ នៅក្នុងអន្តេវាសិកនៃមហាវិទ្យាល័យ	☐ ទៅគ្រប់គ្រងមើលថែក្មេង
☐ នៅក្នុងមូលដ្ឋានយោធា	☐ នៅក្នុងគុក ឬ ពន្ធនាគារ
☐ នៅឯកន្លែងរស់នៅទីពីរ ឬតាមរដូវ	☐ នៅក្នុងកន្លែងថែទាំមនុស្សចាស់
	☐ មានហេតុផលផ្សេងទៀត

➜ **ប្រសិនបើមានមនុស្សច្រើននាក់ ត្រូវបានរាប់នៅក្នុងសំណួរទីមួយ សូមបន្តជាមួយនឹងមនុស្សទ 2 ។**

សូមគូសចម្លើយរបស់លោកអ្នកនៅលើតារាងសំណួរប្រាប់ជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010 ចេញជាផ្លូវការសំរាប់លោកអ្នក ដោយផ្អែកទៅលើគោលការណ៏ណែនាំស្តីពីជំនួយខាងផ្នែកភាសានេះ ។

← Fold Line

1. **សូមសរសេរឈ្មោះរបស់មនុស្សទ់ 2 ដល់ទី 6**

នាមត្រកូល ☐

នាមខ្លួន ☐ ☐

អក្សរដំបូងនៃឈ្មោះកណ្តាល

2. **តើមនុស្សនេះមានទំនាក់ទំនងយ៉ាងម៉េចជាមួយនឹងមនុស្សទី 1?** *សូមគូសសញ្ញា ☒ មួយលើប្រអប់មួយ ។*

- ☐ ប្តី ឬ ប្រពន្ធ
- ☐ កូនប្រុស ឬ កូនស្រីបង្កើត
- ☐ កូនប្រុស ឬ កូនស្រីចិញ្ចឹម
- ☐ កូនប្រុសចុង ឬ កូនស្រីចុង
- ☐ បងប្អូនប្រុស ឬ បងប្អូនស្រី
- ☐ ឪពុក ឬ ម្តាយ
- ☐ ចៅ
- ☐ ឪពុក ឬ ម្តាយក្មេក
- ☐ កូនប្រសារប្រុស ឬ កូនប្រសារស្រី
- ☐ សាច់ញាតិដទៃទៀត
- ☐ អ្នកជួលបន្ទប់សំណាក់ ឬ អ្នកជួលបន្ទប់និងទិញអាហារពីម្ចាស់ផ្ទះ
- ☐ អ្នករស់នៅក្នុងផ្ទះរួមគ្នា ឬ អ្នករស់នៅក្នុងបន្ទប់រួមគ្នា
- ☐ ដៃគូដែលមិនទាន់បានរៀបការ
- ☐ មនុស្សដែលមិនមែនជាសាច់ញាតិដទៃទៀត

3. **តើមនុស្សនេះមានភេទអ្វី ?** *សូមគូសសញ្ញា ☒ មួយលើប្រអប់មួយ ។*

☐ ភេទប្រុស ☐ ភេទស្រី

4. **តើមនុស្សនេះមានអាយុប៉ុន្មាន ហើយ មានថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតប៉ុន្មានដែរ ?**
ចំពោះក្មេងដែលទើបនឹងកើតដែលមានអាយុតិចជាង 1 ឆ្នាំ សូមរាយការណ៍ថាមានអាយុ 0 ឆ្នាំ ។
សូមសរសេរលេខចូលក្នុងប្រអប់ ។

អាយុកើតនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ☐ ខែ ☐ ថ្ងៃ ☐ ឆ្នាំកំណើត ☐

➜ **កំណត់សម្គាល់ : សូមឆ្លើយទាំងសំណួរទី 5 អំពីដើមកំណើតជនជាតិ និងសំណួរទី 6 អំពីជាតិសាសន៍ ។ សម្រាប់ការស្រង់ចំនួនប្រជាជននេះ គឺដើមកំណើតអេស្ប៉ាញដើមមិនមែនជាជាតិសាសន៍ទេ ។**

5. **តើមនុស្សនេះមានដើមកំណើតជាជនជាតិអេស្ប៉ាញដើម ជាជនជាតិអាមេរិកខាងត្បូង ឬ ជាជនជាតិអេស្ប៉ាញមែនទេ ?**

- ☐ **ទេ** មិនមែនមានដើមកំណើតជាជនជាតិអេស្ប៉ាញដើម ជាជនជាតិអាមេរិកខាងត្បូង ឬ ជាជនជាតិអេស្ប៉ាញទេ
- ☐ បាទ/ចាស ជាជនជាតិម៉ិចស៊ិច ជនជាតិម៉ិចស៊ិចសញ្ជាតិអាមេរិក ជនជាតិជីកាណូ
- ☐ បាទ/ចាស ជាជនជាតិពួអើតូរីគែន
- ☐ បាទ/ចាស ជាជនជាតិគុយបា
- ☐ បាទ/ចាស មានដើមកំណើតជាជនជាតិអេស្ប៉ាញដើម ជាជនជាតិអាមេរិកខាងត្បូង ឬ ជាជនជាតិអេស្ប៉ាញមួយផ្សេងទៀត— *សូមសរសេរដើមកំណើត ឧទាហរណ៍ដូចជា ជនជាតិអាហ្សង់ទីណា ជនជាតិកូឡុំប៊ី ជនជាតិ ដូមីនីក ជនជាតិនីការ៉ាហ្គែន ជនជាតិ សាល់វ៉ាឌ័រ ជនជាតិស្ពែនទៀត ជាដើម ។* ☐

6. **តើមនុស្សនេះមានជាតិសាសន៍អ្វី?** *សូមគូសសញ្ញា ☒ លើប្រអប់មួយ ឬ លើសពីមួយ*

- ☐ ជាតិសាសន៍ស្បែកស
- ☐ ជាតិសាសន៍ស្បែកខ្មៅ ជនជាតិអាហ្វ្រិក-អាមេរិកាំង ឬ ជនជាតិស្បែកខ្មៅណេហ្គ្រូ
- ☐ ជនជាតិដើមឥណ្ឌាអាមេរិកាំង ឬជនជាតិដើមកំណើតអាឡាស្កា — *សូមសរសេរឈ្មោះនៃកុលសម្ព័ន្ធដែលបានចុះឈ្មោះក្នុងបញ្ជី ឬសំខាន់ ។* ☐
- ☐ ជនជាតិឥណ្ឌាអាស
- ☐ ជនជាតិចិន
- ☐ ជនជាតិហ្វីលីពីន
- ☐ ជនជាតិអាស៊ីដទៃទៀត— *សូមសរសេរជាតិសាសន៍- ឧទាហរណ៍ដូចជា ជនជាតិម៉ុង ជនជាតិឡាវ ជនជាតិថៃ ជនជាតិប៉ាគីស្ថាន ជនជាតិខ្មែរ ជាដើម* ☐
- ☐ ជនជាតិជប៉ុន
- ☐ ជនជាតិកូរ៉េ
- ☐ ជនជាតិវៀតណាម
- ☐ អ្នកមានដើមកំណើតហាវៃ
- ☐ ជនជាតិហ្គាម៉ានៀន ឬ ចាម៉ូរ៉ូ
- ☐ ជនជាតិសាម៉ូន
- ☐ ជនមានដើមកំណើតលើកោះប៉ាស៊ីហ្វិក— *សូមសរសេរជាតិសាសន៍ ឧទាហរណ៍ដូចជា ជនជាតិហ្វ៊ីជី តុងហ្គាន ជាដើម ។ល ។* ☐
- ☐ សាសន៍ដទៃទៀត — *សូមសរសេរជាតិសាសន៍* ☐

7. **តើមនុស្សនេះពេលខ្លះរស់នៅ ឬ ស្នាក់នៅកន្លែងណាផ្សេងដែរទេ ?**

☐ ទេ ☐ បាទ/ចាស — *សូមគូសសញ្ញា ☒ លើចម្លើយណាដែលទាក់ទង ។*

- ☐ នៅក្នុងអន្តេវាសិកនៃមហាវិទ្យាល័យ
- ☐ នៅក្នុងមូលដ្ឋានយោធា
- ☐ នៅឯកន្លែងរស់នៅទីពីរ ឬតាមរដូវ
- ☐ ទៅគ្រប់គ្រងមើលថែក្មេង
- ☐ នៅក្នុងគុក ឬ ពន្ធនាគារ
- ☐ នៅក្នុងកន្លែងថែទាំមនុស្សចាស់
- ☐ មានហេតុផលផ្សេងទៀត

➜ **ប្រសិនបើមានមនុស្សច្រើននាក់ត្រូវបានរាប់នៅក្នុងសំណួរទី 1 នៅលើទំព័រខាងមុខ សូមបន្តជាមួយនឹងមនុស្សទី 3 ។**

ប្រសិនបើលោកអ្នកមិនមានចន្លោះដើម្បីរាយមនុស្សរាល់គ្នាដែលរស់នៅក្នុងផ្ទះ ឬអឹផាតមិន សូមរាយព័តិមានផ្សេងទៀតនៅខាងក្រោម ។
លោកអ្នកប្រហែលជាអាចត្រូវបានទាក់ទងដោយការិយាល័យជំរឿនដើម្បីសាកសួរព័តិមានដដែលអំពីមនុស្សទាំងនេះ ។

មនុស្សទី 7 ដល់ទី 12

នាមត្រកូល ☐

នាមខ្លួន ☐ **អក្សរដំបូងនៃឈ្មោះកណ្តាល** ☐

ភេទ ☐ ប្រុស ☐ ស្រី

អាយុកើតនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2010 ☐

ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើត ខែ ☐ ថ្ងៃទី ☐ ឆ្នាំ ☐

មានទំនាក់ទំនងជាមួយមនុស្សទី 1 ដែរឬទេ ? ☐ បាទ/ចាសមាន ☐ ទេគ្មានទេ

ដើម្បីទទួលព័តិមានបន្ថែមអំពីជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010 នេះ សូមចូលទៅគេហទំព័រខាងក្រោម :
<http://www.census.gov/2010census>.

សូមចងចាំ :
សូមផ្ញើត្រឡប់មកវិញនូវតារាងសំណួរសម្រាប់ជំរឿនប្រចាំឆ្នាំ 2010ជាផ្លូវការណ៍របស់លោកអ្នកដែលត្រូវបានបំពេញចប់សព្វគ្រប់ ។ សូមកុំផ្ញើត្រឡប់មកវិញនូវគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីជំនួយផ្នែកភាសានេះ ។

សូមអរគុណ ។

Fold Line

D-60(Khmer) Base prints in BLACK Ink